

542630-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Électricité – Beschaffung und Lieferung von elektrischer Energie (Graustrom) und Erdgas für Liegenschaften der Stadt Bitterfeld-Wolfen

OJ S 149/2026 05/08/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Stadt Bitterfeld-Wolfen

Adresse électronique: submissionsstelle@bitterfeld-wolfen.de

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Beschaffung und Lieferung von elektrischer Energie (Graustrom) und Erdgas für Liegenschaften der Stadt Bitterfeld-Wolfen

Description: Los 1: Lieferung elektrischer Energie Los 2: Lieferung Erdgas

Identifiant de la procédure: 4e461468-e28a-403d-860c-66220b5262c4

Identifiant interne: 20-BK-O-15-26

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 09310000 Électricité

Nomenclature complémentaire (cpv): 09123000 Gaz naturel

2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Stadt Bitterfeld-Wolfen

Code postal: 06749, 06766, 06803, 06808

Subdivision pays (NUTS): Anhalt-Bitterfeld (DEE05)

Pays: Allemagne

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Nombre maximal de lots pour lesquels un soumissionnaire peut présenter une offre: 2

Conditions du marché:

Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire: 2

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Corruption: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Participation à une organisation criminelle: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Fraude: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Insolvabilité: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Biens administrés par un liquidateur: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Fausse déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Faute professionnelle grave: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

État de cessation d'activités: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: gemäß Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Lieferung elektrische Energie

Description: 980.000 kWh Strom für 89 Objekte

Identifiant interne: LOT-0001

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 09310000 Électricité

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Stadt Bitterfeld-Wolfen

Code postal: 06749, 06766, 06803, 06808
Subdivision pays (NUTS): Anhalt-Bitterfeld (DEE05)
Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/01/2027
Date de fin de durée: 31/12/2030

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: 3 Referenzen über vergleichbare Aufträge für einen Referenzzeitraum von 5 Jahren (Angabe Auftraggeber, Vertragslaufzeit, Lieferumfang)

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: gemäß Formblatt VHB 124 (Eigenerklärung zur Eignung)
Zahl der in den letzten drei Jahren jahresdurchschnittlichen Beschäftigten

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung bzw. Bereitschaftserklärung zum Abschluss einer solchen durch den Auftragnehmer

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: gemäß Formblatt VHB 124 (Eigenerklärung zur Eignung)
Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation; Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung mit Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen; Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft

Critère: Chiffre d'affaires annuel général

Description du critère de sélection: gemäß Formblatt VHB 124 (Eigenerklärung zur Eignung)
Umsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenen Leistung vergleichbar sind

Critère: Inscription à un registre professionnel pertinent

Description du critère de sélection: gemäß Formblatt VHB 124 (Eigenerklärung zur Eignung)
entsprechende Bescheinigung

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: gemäß Formblatt VHB 124 (Eigenerklärung zur Eignung)
entsprechende Bescheinigung

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis

Description: Gesamtangebotspreis

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Adresse des documents de marché: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19fb241009f-21080a0bead4a527>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Autorisée

Adresse de soumission: <https://www.evergabe.de>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Date limite de réception des offres: 09/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 82 Jours

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: gemäß § 56 VgV

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 09/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: non

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, beträgt die Frist für die Beantragung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer 15 Kalendertage (gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stadt Bitterfeld-Wolfen

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Stadt Bitterfeld-Wolfen, Hauptamt, Submissionsstelle

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Stadt Bitterfeld-Wolfen

5.1. Lot: LOT-0002

Titre: Lieferung Erdgas

Description: 1,2 GWh/a Erdgas für 28 Objekte

Identifiant interne: LOT-0002

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 09123000 Gaz naturel

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Stadt Bitterfeld-Wolfen

Code postal: 06749, 06766, 06803, 06808

Subdivision pays (NUTS): Anhalt-Bitterfeld (DEE05)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/01/2027

Date de fin de durée: 31/12/2030

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: 3 Referenzen über vergleichbare Aufträge für einen Referenzzeitraum von 5 Jahren (Angabe Auftraggeber, Vertragslaufzeit, Lieferumfang)

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: gemäß Formblatt VHB 124 (Eigenerklärung zur Eignung)

Zahl der in den letzten drei Jahren jahresdurchschnittlichen Beschäftigten

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung bzw. Bereitschaftserklärung zum Abschluss einer solchen durch den Auftragnehmer

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: gemäß Formblatt VHB 124 (Eigenerklärung zur Eignung) Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation; Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung mit Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen; Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft

Critère: Chiffre d'affaires annuel général

Description du critère de sélection: gemäß Formblatt VHB 124 (Eigenerklärung zur Eignung) Umsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind

Critère: Inscription à un registre professionnel pertinent

Description du critère de sélection: gemäß Formblatt VHB 124 (Eigenerklärung zur Eignung) entsprechende Bescheinigung

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: gemäß Formblatt VHB 124 (Eigenerklärung zur Eignung) entsprechende Bescheinigung

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis

Description: Gesamtangebotspreis

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Adresse des documents de marché: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19fb241009f-21080a0bead4a527>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Autorisée

Adresse de soumission: <https://www.evergabe.de>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Date limite de réception des offres: 09/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 82 Jours

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: gemäß § 56 VgV

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 09/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: non

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, beträgt die Frist für die Beantragung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer 15 Kalendertage (gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stadt Bitterfeld-Wolfen

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Stadt Bitterfeld-Wolfen, Hauptamt, Submissionsstelle

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Stadt Bitterfeld-Wolfen

8. Organisations

8.1. ORG-7001

Nom officiel: Stadt Bitterfeld-Wolfen

Numéro d'enregistrement: DE257336066

Adresse postale: Rathausplatz 1

Ville: Bitterfeld-Wolfen

Code postal: 06766

Subdivision pays (NUTS): Anhalt-Bitterfeld (DEE05)

Pays: Allemagne

Point de contact: Submissionsstelle

Adresse électronique: submissionsstelle@bitterfeld-wolfen.de

Téléphone: +49 34946660283-284-285-286

Télécopieur: +49 349466609283-284-285-286

Adresse internet: <https://www.bitterfeld-wolfen.de>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

8.1. ORG-7004

Nom officiel: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt

Numéro d'enregistrement: t:03455141536

Adresse postale: Ernst-Kamieth-Straße 2

Ville: Halle (Saale)

Code postal: 06112

Subdivision pays (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de

Téléphone: +49 3455140

Télécopieur: +49 3455141115

Adresse internet: <http://www.sachsen-anhalt.de>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-7005

Nom officiel: Stadt Bitterfeld-Wolfen, Hauptamt, Submissionsstelle

Numéro d'enregistrement: DE257336066

Adresse postale: Rathausplatz 1

Ville: Bitterfeld-Wolfen

Code postal: 06766

Subdivision pays (NUTS): Anhalt-Bitterfeld (DEE05)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: juliane.schering@bitterfeld-wolfen.de

Téléphone: +49 34946660283

Télécopieur: +49 349466609283

Rôles de cette organisation:

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-7006

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: c741f408-d38f-4b23-aea6-fc847daf1d04 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 04/08/2026 09:27:57 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 542630-2026

Numéro de publication au JO S: 149/2026

Date de publication: 05/08/2026